



مكتب الإلتزام  
جيفرسون باريش نظام المدارس العامة  
501 MANHATTAN BOULEVARD, SUITE 1100  
HARVEY, LOUISIANA 70058-4495  
(504) 349-7792  
[jpschools.org](http://jpschools.org)

GRETCHEN WILLIAMS  
EXECUTIVE DIRECTOR  
COMPLIANCE OFFICE

2017-2018 MAGNET SCHOOL/PROGRAM APPLICATION PROCESS  
GUIDELINES AND FREQUENTLY ASKED QUESTIONS ("FAQ")

طلبات التقديم لبرامج / مدارس الإجتزاب 2018 - 2017  
التوجيهات و الأسئلة المعتادة ( " FAQ " )

ملاحظة : يجب على الطلاب المنتقلين من المدرسة الابتدائية إلى المدرسة المتوسطة و من المدرسة المتوسطة إلى المدرسة الثانوية ملء إستمارة طلب تقديم و إنتقال جديد إلى برنامج مدرسة إجتزاب .

رقم الهاتف	العنوان	إسم المدرسة
<b>MONTESSORI مونتيسوري</b>		
(504) 347-0254	500 Pine St. Marrero	الضفة الغربية (K-5 <sup>th</sup> - WB) Judge Lionel Collins Montessori
(504) 464-9111	606 Clay St. Kenner	الضفة الشرقية (K-5 <sup>th</sup> - EB) Washington Montessori
<b>ARTS INTEGRATION الفنون التطبيقية</b>		
(504) 340-8489	2115 1429 Ames Blvd. Marrero	الضفة الغربية (K-8 <sup>th</sup> - WB) Lincoln
(504) 469-3664	2100 Maine St. Kenner	الضفة الشرقية (K-5 <sup>th</sup> - EB) Clancy/Maggiore
<b>INTERNATIONAL BACCALAUREATE البكالوريا الدولية</b>		
(504) 366-1660	1130 Gretna Blvd. Gretna	الضفة الغربية (K-5 <sup>th</sup> WB)** Shirley Johnson-Gretna Park Elementary
(504) 737-3918	6723 Jefferson Hwy. Jefferson	الضفة الشرقية (K-5 <sup>th</sup> EB)** Harahan Elementary
(504) 341-5842	4100 7 <sup>th</sup> Street, Marrero	الضفة الغربية (6 <sup>th</sup> -8 <sup>th</sup> - WB)* Marrero Middle
(504) 828-2706	3900 Jefferson Hwy. Jefferson	الضفة الشرقية (6 <sup>th</sup> -8 <sup>th</sup> - EB) Riverdale Middle
(504) 340-7651	4300 Patriot St. Marrero	الضفة الغربية (9 <sup>th</sup> -11 <sup>th</sup> - WB) John Ehret
(504) 833-7288	240 Riverdale Dr. Jefferson	الضفة الشرقية (9 <sup>th</sup> -11 <sup>th</sup> - EB) Riverdale High
<b>IMMERSION PROGRAMS البرامج المركزة</b>		
(504) 393-8732	950 Behrman Hwy. Terrytown	الضفة الغربية (K-5 <sup>th</sup> - WB)* Boudreaux (Spanish)
(504) 833-7254	801 Brockenbraugh Ct. Metairie	الضفة الشرقية (K-8 <sup>th</sup> - EB; Spanish K-8 <sup>th</sup> - EB) J. C. Ellis (French)
(504) 374-6010	1400 Huey P. Long Ave. Gretna	الضفة الغربية (K-1 <sup>st</sup> - WB) Frederick Douglass (French)

\* المدرسة حاليا في مرحلة ما قبل IB , اى ان المدرسة في طريقها الى الحصول على شهادة IB .  
\*\* المدرسة حاليا في مرحلة التقديم للحصول على شهادة IB .

1. أين يمكنني الحصول على طلب التقديم ؟

ابتداء من 20 فبراير و 2017 ، يمكن للوالدين الحصول على طلبات التقدم الى مدرسة إجتزاب / برنامج إجتزاب ونموذج تحويل من المواقع التالية : موقع JPPSS الإلكتروني [jpschools.org](http://jpschools.org) ، الموقع الإلكتروني لكل مدرسة إجتزاب ، مبنى إيمينس ، 822 كلير فيو باركواى جنوب ، هاراهان ، 70123 ، مكتب الإلتزام ، 501 مانهاتن بوليفارد ، غرفة 1100 ، هارفي ، (504) 365-5312 من الساعة 8:00 – 4:00 ، أو في مكان مدرسة الإجتزاب من الساعة 9:00 – 2:00 .

يجب على الآباء تسليم طلبات التقديم المكتملة إلى مكتب الامتثال باليد ، 501 مانهاتن ، غرفة 1100 ، هارفي ، بين 20 فبراير و 2017 و 7 أبريل و 2017 .

2. هل هناك اوراق أخرى او مستندات يجب أن تقدم بالإضافة إلى طلب التقديم المطلوب ؟

- نعم .
- إثبات الإقامة في جيفرسون باريش .
  - شهادة الميلاد .
  - إذا كنت تقدم للصفوف 2 – 11 ، تقرير الدرجات النهائى من العام السابق للطلب .

3. إذا كان طفلي حاليا من المسجلين في مدرسة إجتزاب / برنامج إجتزاب ، هل يحتاج إلى إعادة التقديم لنفس مدرسة الإجتزاب / برنامج الإجتزاب كل عام ؟

- لا ، بمجرد قبول الطالب في مدرسة إجتزاب / برنامج إجتزاب ويبقى في وضع جيد في هذا البرنامج فإنه ليس من الضروري إعادة التقديم في حيث أنك موجود في البرنامج الذي في المدرسة .

- لكي تبقى في برنامج الإجتزاب ( صفوف 2 - 11 ) ، الطالب يجب ان يداوم الحصول على درجات 2.0 متوسط في جميع المواد المأخوذة ما عدا التربية الرياضية في كل عام دراسي . انظر إلى الأسئلة المتكررة سؤال رقم 4 من اجل اي متطلبات إضافية للبقاء في IB للصفوف 6 - 12 .
- و لآمن ، يجب تقديم طلب جديد للنقل أثناء إنتقال الطالب في برنامج الإجتزاب من المدرسة الابتدائية إلى الإعدادية و أيضا أثناء إنتقال الطالب في برنامج الإجتزاب من المدرسة الإعدادية إلى الثانوية .

#### 4. هل هناك أي متطلبات القبول للمتقدمين ؟

- لكي تكون مؤهلا للحصول على الانتقال الى برنامج إجتزاب في IB ( صفوف 2 - 11 ) :

- a. يجب على الطالب ان يكون مقيما في جيفرسون باريش . يجب تقديم إثبات الإقامة و شهادة الميلاد مع نموذج طلب الإنتقال .
- b. يجب على الطالب الحفاظ على GPA 2.0 حد أدنى في المواد الدراسية الأساسية التي أخذها ( الإنجليزية ، القراءة ، الرياضيات ، العلوم ، الدراسات الإجتماعية ) في العام قبل عام التقديم كما يكون مثبت في شهادة الدرجات .

- لكي تبقى في برنامج IB للسنة التالية ( صفوف 2 - 11 ) ، يجب على الطالب :

- a. الحفاظ على متوسط GPA 2.0 في جميع المواد الدراسية المأخوذة ما عدا التربية الرياضية .
- b. في برامج المدارس الإعدادية و الثانوية ، الطالب يجب ان يسجل في و يكمل بنجاح مادتين على الأقل في مرتبة الشرف ، AP ، أو IB لكل فترة دراسية .

- لكي تكون مؤهلا للحصول على الانتقال الى برنامج إجتزاب لإدماج الفرنسية أو الإسبانية للصفوف K-8 :

- a. يجب على الطالب ان يكون مقيما في جيفرسون باريش . يجب تقديم إثبات الإقامة و شهادة الميلاد مع نموذج طلب الإنتقال .
- b. الوالد (الوالدين) للطلاب الذين يدخلون الصفوف 2-8 يجب أن يقدموا الوثائق أن طفلهم قد سبق له التسجيل في برنامج إدماج الفرنسية أو الإسبانية أو نجح في إمتحان الكفاءة في الصف المناسب في اللغة المستهدفة بدرجات لا تقل عن 85% .
- c. يجب على الطالب الذين يدخلون الصفوف 2-8 ان يكون لديهم ما لا يقل عن GPA 2.0 في المواد الأساسية التي أخذها ( الإنجليزية ، القراءة ، الرياضيات ، العلوم ، الدراسات الإجتماعية ) في العام قبل عام التقديم كما يكون مثبت في شهادة الدرجات .

- لكي تكون مؤهلا للحصول على الانتقال الى إجتزاب كولينز مونتييسوري أو إلى واشنطن مونتييسوري للصفوف K-5 :

- a. يجب على الطالب ان يكون مقيما في جيفرسون باريش . يجب تقديم إثبات الإقامة و شهادة الميلاد مع نموذج طلب الإنتقال .
- b. الوالد (الوالدين) للطلاب الذين يدخلون الصفوف 2-5 يجب أن يقدموا الوثائق أن طفلهم قد سبق له التسجيل بنجاح في برنامج مونتييسوري .
- c. يجب على الطالب الذين يدخلون الصفوف 2-5 ان يكون لديهم ما لا يقل عن GPA 2.0 في المواد الأساسية التي أخذها ( الإنجليزية ، القراءة ، الرياضيات ، العلوم ، الدراسات الإجتماعية ) في العام قبل عام التقديم كما يكون مثبت في شهادة الدرجات .

- لكي تكون مؤهلا للحصول على الانتقال الى برنامج إجتزاب في تكامل الفنون للصفوف K-8 :

- a. يجب على الطالب ان يكون مقيما في جيفرسون باريش . يجب تقديم إثبات الإقامة و شهادة الميلاد مع نموذج طلب الإنتقال .
- b. يجب على الطالب الذين يدخلون الصفوف 2-8 ان يكون لديهم ما لا يقل عن GPA 2.0 في المواد الأساسية التي أخذها ( الإنجليزية ، القراءة ، الرياضيات ، العلوم ، الدراسات الإجتماعية ) في العام قبل عام التقديم كما يكون مثبت في شهادة الدرجات .

#### 5. هل تتوفر وسائل النقل ؟

- سوف توفر JPPSS وسائل النقل لطلاب مدارس الإجتزاب إلى مدارس الإجتزاب في منطقة حضورهم .
- تم إنشاء مراكز للنقل ، بدلا من محطات الحافلات التقليدية ، لتعظيم كفاءة الطريق ، و وقت الطالب في الحافلة وأوقات جرس المدرسة بما ان منطقة حضور طالب الإجتزاب أكبر من منطقة حضور المدرسة التقليدية .

#### 6. متى يتم إرسال قرار الإخطارات ؟

- سيتم إرسال قرار الإخطارات من مكتب الالتزام في 19 مايو ، 2017 .

#### 7. إذا قبلت ، كيف يمكنني تسجيل طفلي في مدرسة إجتزاب ؟

- يتم قبول طفلك في مدرسة إجتزاب بناء على ( a ) توافر المتطلبات المبينة في هذه المذكرة ، و ( b ) أماكن متاحة في المدرسة المطلوبة ، سوف تتلقى خطاب توثيق القبول من مكتب الإلتزام و الذي سوف يتضمن تاريخ و وقت و مكان التسجيل . الفشل في عدم حضور عملية التسجيل في موقع المدرسة سيؤدي إلى فقدان طفلك مكانه في المدرسة .

#### 8. هل يتم قبول طلبات لطلاب سيتم دخولهم في السنة الاخيرة ؟

- لا يتم قبول طلبات للطلاب الذين سيتم دخولهم للعام الأخير . فمن سياستنا العامة ان يكون الطالب مسجلا في مدارسنا الثانوية للإجتزاب لمدة سنتين على الأقل ( أربعة فصول دراسية ) قبل ان يحصل على شهادة من واحدة من مدارسنا الثانوية للإجتزاب .

#### 9. أين يمكنني إرسال أسئلة أو استفسارات إضافية ؟

- أي أسئلة بخصوص عملية التقديم لمدارس الإجتزاب قد توجه إلى مكتب الالتزام في (504) 365-5312 .





Magnet School Application and Transfer Request 2017-2018

### مكتب الإلتزام

جيفرسون باريش نظام المدارس العامة

501 MANHATTAN BOULEVARD, SUITE 1100

HARVEY, LOUISIANA 70058-4495

(504) 365-5312 (O) | (504) 349-8940 (F)

[jpschools.org](http://jpschools.org)

Gretchen A. Williams  
EXECUTIVE DIRECTOR OF  
COMPLIANCE

ISAAC G. JOSEPH  
SUPERINTENDENT

مدرسة إجتراب / برنامج إجتراب  
نموذج طلب تقديم و إنتقال 2017 - 2018  
آخر ميعاد لتقديم الطلب : 7 إبريل 2017

اسم الطالب \_\_\_\_\_ الصف الداخل إليه \_\_\_\_\_  
الوالد / الواسي \_\_\_\_\_ الأول الأوسط الآخر  
( الهاتف : ) ( البيت ) ( المحمول )  
العنوان \_\_\_\_\_  
( رقم و الشارع ) ( رقم الشقة ) ( المدينة ) ( الرقم البريدي )  
تاريخ الميلاد \_\_\_\_\_ السن الحالي \_\_\_\_\_ المدرسة الحالية \_\_\_\_\_

الرجاء ان تعلم بإختيارك في المربع بجانب مدرسة الاجتزاب / برنامج الاجتزاب الذي قمت بتقديم الطلب عليه . علم على الإختيار الأول برقم 1 , الإختيار الثاني برقم 2 , و الإختيار الثالث برقم 3 .

IB	مدارس البكالوريا الدولية	ARTS	الفنون التطبيقية	Montess	مونتسوري	Immers	الدمج
** Johnson Gretna Park (WB K- 5 <sup>th</sup> )			Clancy (EB - K-5 <sup>th</sup> )		Collins - (WB - K-5 <sup>th</sup> )		Boudreaux (WB - Spanish - K-5 <sup>th</sup> )
** Harahan Elementary (EB K-5 <sup>th</sup> )			Lincoln (WB - K-8 <sup>th</sup> )		Washington (EB - K-5 <sup>th</sup> )		Ellis (EB - French - K-8 <sup>th</sup> )
* Marrero Middle (WB 6 <sup>th</sup> - 8 <sup>th</sup> )							Ellis (EB - Spanish - K-8 <sup>th</sup> )
Riverdale Middle (EB - 6 <sup>th</sup> -8 <sup>th</sup> )							Douglass (WB - French - K-2 <sup>nd</sup> )
Ehret High (WB - 9 <sup>TH</sup> -11 <sup>TH</sup> )							
Riverdale High (EB - 9 <sup>TH</sup> -11 <sup>TH</sup> )							

\* المدرسة حاليا في مرحلة ما قبل IB , اى ان المدرسة في طريقها الى الحصول على شهادة IB . \*\* المدرسة حاليا في مرحلة التقديم للحصول على شهادة IB .

اسم المدرسة في منطقة الحضور JPPSS الحالي :

يجب على الآباء تسليم النماذج المكتملة باليد إلى مكتب الإلتزام ، 501 مانهاتن، غرفة 1100، هارفي، (504) 365-5312 بين 20 فبراير 2017 و 7 أبريل 2017 .

و أنا أفهم أنه في حال تمت الموافقة على طلب النقل هذا ، قد تتأثر LHSAA لأهلية طفلي . لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بإدارة التعليم لألعاب القوى ، الصحية و البدنية في رقم 349-8645 ( 504 ) .

توقيع الوالدين \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

سيتم إعلامك عن حالة طلب النقل عن طريق الفاكس ، الهاتف ، البريد الإلكتروني و / أو بريد الولايات المتحدة . يرجى تقديم عنوان البريد الإلكتروني الخاص بك على الخط أدناه :

#### عنوان البريد الإلكتروني

ملاحظة : الطلاب الحاصلين على استمارة موافقة على التنقل في المنطقة يمكن ان يبقوا في مدارسهم الحالية حتى النهاية ، أو حتى الصف الأخير من المدرسة ، ولكن يجب تقديم استمارة النقل بين منطقة و تصريح النقل في كل سنة .

#### معايير الإنتقال الى مدرسة إجتراب / برنامج إجتراب

1 . يتم نقل الطلاب في صفوف روضة الأطفال إلى الصف السابع على الأقل 30 يوما قبل بدء العام الدراسي ، أو حيث يسمح باستخدام برنامج إجتراب معين مع القدرة الكافية في مستوى الصف لقبول إنتقال طالب إجتراب ، 30 يوما على الأقل قبل بداية الفصل الدراسي الثاني من العام الدراسي . يجب على الطلاب في الصفوف من 8 إلى 10 و تسعى الالتحاق في مدرسة إجتراب تقديم نموذج التحويل المناسب في موعد لا يقل عن 30 يوما قبل بدء العام الدراسي . الطلاب الذين يدخلون في النظام المدرسي للمرة الأولى قد تسعى الى الالتحاق في مدرسة إجتراب عند الدخول في النظام المدرسي من منطقة مدرسية أخرى أو من مدرسة خاصة أو تعليم منزلي تقع ضمن جيفرسون بارش حيث يمكن ان يسمح في التحاق ببرنامج إجتراب و لا يحدث إكتظاظ في الفصول او المدارس نتيجة ذلك .

الموافقة : \_\_\_\_\_ الرفض بسبب المعايير المعتمدة  
الرفض بسبب قدرات الاستيعاب

الموافقة : \_\_\_\_\_ الرفض بسبب المعايير المعتمدة  
الرفض بسبب قدرات الاستيعاب